Zeitschrift: Revue économique franco-suisse

Herausgeber: Chambre de commerce suisse en France

Band: 13 (1933)

Heft: 7

Register: L'importance du marché suisse pour l'économie française : quelques

données statistiques

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 09.12.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

L'IMPORTANCE DU MARCHÉ SUISSE POUR L'ÉCONOMIE FRANÇAISE

QUELQUES DONNÉES STATISTIQUES

1.	Valeur	des	exportations	françaises	en	Suisse	
----	--------	-----	--------------	------------	----	--------	--

	D'après les statistiques	des Douanes suisses	D'après les statistiques des Douanes françaises
	en milliers de fr. suisses	en milliers de fr. français	en milliers de fr. français
	_	_	Name and Address of the Owner o
1er semestre 1933	137.453	676.193 (1)	645.301
Année 1932	272.332	1.345,287 (2)	1.510.745
Année 1931		1.792.185 (3)	2.309.071

En chiffres ronds et d'après les statistiques suisses, la valeur annuelle des exportations francaises en Suisse s'est élevée :

à un milliard 345 millions de francs français en 1932, à un milliard 800 millions de francs français en 1931.

Elle a varié entre deux milliards et deux milliards et demi de 1924 à 1930 (voir graphique N° 1).

2. Valeur des importations suisses en France :

	D'après les statistique	D'après les statistiques des Douanes françaises	
	en milliers de fr. suisses	en milliers de fr. français	en milliers de fr. français
		<u> </u>	_
1er semestre 1933	66.778	328.511 (1)	302.263
Année 1932	122.958	607.398 (2)	608.853
Année 1931	156.138	772.624 (3)	903.963
	(Voir graphique	N° 1)	

3. Balance commerciale franco-suisse:

L'excédent laissé à la France par ses échanges avec la Suisse s'est élevé à :

	D'après les statistiques	des Douanes suisses	D'après les statistiques des Douanes françaises	
	en milliers de fr. suisses	en milliers de fr. français	en milliers de fr. français	
1er semestre 1933	70.675	347.682 (1)	343.038	
Année 1932	149.374 206.041	737.889 (2) 1.019.561 (3)	901.892 1.405.108	

La balance commerciale de ses échanges avec la Suisse est nettement active pour la France. Depuis dix ans, la France vend à la Suisse plus du double de ce qu'elle lui achète (en 1927, la valeur des exportations françaises en Suisse s'est même élevée à trois fois et demie celle des importations suisses en France). (Voir graphique N° 1.)

4. Excédent de la balance commerciale franco-suisse et déficit de la balance générale de la France:

Années	D'après les statistiques des Douanes fr Excédent de la balance commerciale franco-suisse	
1922	471	3.374
1923	1.511	3.242
1924	1.931	(4)
1925	2.136	 441
1926	2.654	2.229
1927	2.632	(5)
1928	2.412	3.675
1929	2.298	10.522
1930	1.961	11.996
(931	1.404	12.873
1932	902	10.115

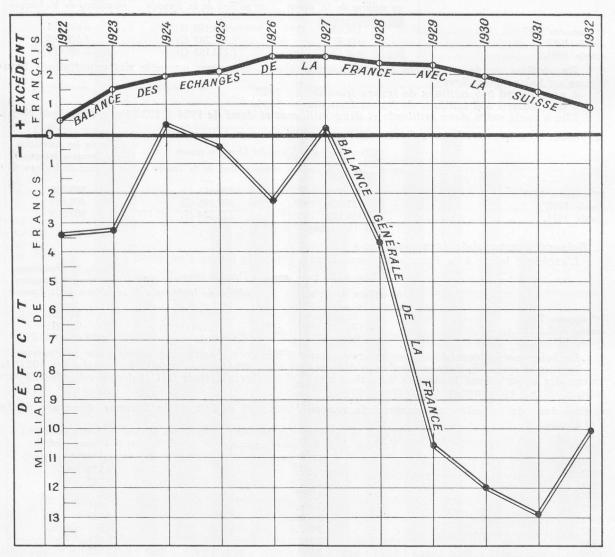
Conversion au cours moyen pour le 1er semestre 1933 du franc suisse en France de 4,91945;
 Conversion au cours moyen pour l'année 1932 du franc suisse en France de 4,93988;
 Conversion au cours moyen pour l'année 1931 du franc suisse en France de 4,94834.
 Excédent de 311 millions fr.fr.
 Excédent 215 millions fr. fr.

COMPARAISON

ENTRE

LA BALANCE DES ÉCHANGES DE LA FRANCE AVEC LA SUISSE ET LA BALANCE GÉNÉRALE DE LA FRANCE

PENDANT LES DIX DERNIÈRES ANNÉES



Alors que sa balance générale a laissé à la France — sauf en 1924 et 1927 — un DÉFICIT qui s'est élevé en 1931 à près de TREIZE MILLIARDS, la balance de ses échanges avec la Suisse a toujours été ACTIVE pendant les dix dernières années et lui a assuré un EXCEDENT DE PRÈS D'UN MILLIARD ET DEMI en 1931

(Les chiffres de 1932 ne sont que provisoires.)

Au cours de ces dix dernières années, alors que sa balance générale a laissé à la France — sauf en 1924 et 1927 — un déficit qui s'est élevé en 1931 à près de treize milliards, la balance de ses échanges avec la Suisse a toujours été active et lui a assuré un excédent en 1931 de près d'un milliard

Les chiffres de 1932 ne sont que provisoires. (Voir graphique N° 2.)

5. La Suisse comme client de la France :

Principaux clients de la France de 1922 à 1933 (exportations de France dans ces différents pays, indiquées en millions de francs français):

1922	1923	1924
1. Grande-Bretagne. 3.856 2. Union Belgo-Luxembourg. 3.795 3. Etats-Unis. 1.973 4. Allemagne. 1.762 5. Suisse. 1.009 6. Italie. 749 Etc	1. Grande-Bretagne. 6.155 2. Union Belgo-Luxembourg. 5.806 3. Etats-Unis. 2.491 4. Suisse. 2.113 5. Italie. 1.181 6. Allemagne. 1.086 Etc	1. Grande-Bretagne. 7.854 2. Union Belgo-Luxembourg. 7.139 3. Allemagne. 3.778 4. Etats-Unis. 3.142 5. Suisse. 2.599 6. Italie. 1.464 Etc 1.464
1925	1926	1927
1. Grande-Bretagne. 8.957 2. Union Belgo-Luxembourg. 7.596 3. Allemagne. 3.754 4. Etats-Unis. 3.058 5. Suisse. 2.922 6. Italie. 2.209 Etc	1. Grande-Bretagne. 10.707 2. Union Belgo-Luxembourg. 9.406 3. Allemagne 4.447 4. Etats-Unis. 3.913 5. Suisse. 3.689 6. Italie. 2.597 Etc	1. Grande-Bretagne. 10.179 2. Union Belgo-Luxembourg. 7.572 3. Allemagne. 6.475 4. Etats-Unis. 3.605 5. Suisse. 3.412 6. Italie. 2.043 Etc
1928	1929	1930
1928 1. Grande-Bretagne. 8.165 2. Union Belgo-Luxembourg. 7.247 3. Allemagne 5.681 4. Suisse. 3.379 5. Etats-Unis. 3.337 6. Italie. 2.151 Etc	1929 1. Grande-Bretagne. 7.567 2. Union Belgo-Luxembourg. 7.221 3. Allemagne 4.732 4. Suisse. 3.372 5. Etats-Unis 3.322 6. Italie. 2.207 Etc	1930 1. Grande-Bretagne. 6.845 2. Union Belgo-Luxembourg. 5.442 3. Allemagne 4.155 4. Suisse. 3.094 5. Etats-Unis 2.435 6. Italie. 1.681 Etc
1. Grande-Bretagne. 8.165 2. Union Belgo-Luxembourg. 7.247 3. Allemagne. 5.681 4. Suisse. 3.379 5. Etats-Unis. 3.337 6. Italie. 2.151	1. Grande-Bretagne. 7.567 2. Union Belgo-Luxembourg. 7.221 3. Allemagne. 4.732 4. Suisse. 3.372 5. Etats-Unis 3.322 6. Italie. 2.207 Etc	1. Grande-Bretagne. 6.845 2. Union Belgo-Luxembourg. 5.442 3. Allemagne. 4.155 4. Suisse. 3.094 5. Etats-Unis 2.435 6. Italie. 1.681 Etc

Il ressort de ce tableau que la Suisse de 1922 à 1932 a alternativement occupé le quatrième et

cinquième rang dans l'ordre des principaux clients de la France.

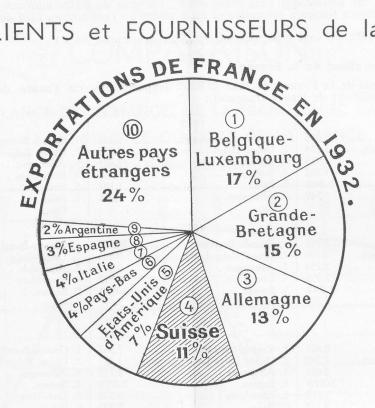
En 1932, la Suisse a absorbé 11 % des exportations totales de la France et se classe comme le quatrième client de la France. (Voir graphique N° 3.)

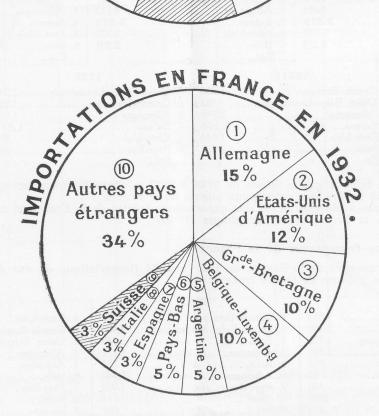
6. La Suisse comme fournisseur de la France.

Principaux fournisseurs de la France de 1922 à 1933 (importations de ces différents pays en France, indiquées en millions de francs français):

1922		1923		1924	
1. Etats-Unis 2. Grande-Bretagne. 3. Union Belgo-Luxembourg 4. Allemagne 5. Italie. 6. Argentine. 7. Pays-Bas. 8. Suisse. 9. Brésil 10. Japon Etc	3.854 3.403 1.726 1.299 804 793 700 538 470 410	1. Grande-Bretagne. 2. Union Belgo-Luxembourg 3. Etats-Unis 4. Argentine. 5. Italie. 6. Allemagne 7. Pays-Bas 8. Sarre. 9. Brésil 10. Espagne. 11. Suisse Etc	2.404 2.049 1.272 1.224 1.048 1.002 711 691 608	1. Etats-Unis 2. Grande-Bretagne. 3. Union Belgo-Luxembourg 4. Allemagne 5. Argentine. 6. Italie. 7. Pays-Bas 8. Brésil 9. Espagne. 10. Suisse. Etc	4.876 2.663 2.017 1.826 1.512 1.167 1.063 846

PAYS CLIENTS et FOURNISSEURS de la FRANCE





LA SUISSE EST LE 4º CLIENT DE LA FRANCE MAIS ELLE NE FIGURE QU'AU 9° RANG DE SES FOURNISSEURS

1925		1926		1927
1. Etats-Unis 2. Grande-Bretagne. 3. Union Belgo-Luxembourg 4. Allemagne 5. Italie. 6. Argentine 7. Brésil 8. Pays-Bas. 9. Espagne 10. Suisse. Etc	5.893 2. Grande- 3.082 3. Allemage 2.373 4. Union E 1.729 5. Italie 1.651 6. Argentin 1.370 7. Pays-Ba 1.278 8. Brésil 834 9. Espagne	nis	5.516 2. Grande-Bre 1.969 3. Allemagne . 1.463 4. Union Belg 1.326 5. Argentine . 1.149 6. Pays-Bas . 1.785 7. Italie . 1.556 8. Espagne . 1.050 9. Brésil	7.051 stagne. 6.464 4.213 go-Luxembourg. 3.736 2.340 1.987 1.458 1.420 1.069 780
1928 1. Etats-Unis 2. Grande-Bretagne 3. Allemagne 4. Union Belgo-Luxembourg. 5. Argentine 6. Pays-Bas 7. Espagne 8. Italie 9. Brésil 10. Suisse Etc	5.477 2. Allemagr 4.959 3. Grande-I 3.819 4. Union E 2.046 5. Argentin 1.680 6. Pays-Bai 1.622 7. Italie 1.575 8. Espagne 1.162 9. Suisse,	ne 6 Bretagne 5 Belgo-Luxembourg 3 e 2 s 1 . 1	.620 2. Etats-Unis830 3. Grande-Bre .925 4. Union Belg .384 5. Pays-Bas650 6. Italie7. Espagne434 8. Argentine .	1930
2. Etats-Un 3. Grande-I 4. Union B 5. Pays-Ba 6. Italie 7. Argentin 8. Espagne 9. Suisse .	1931 ne Bretagne. Selgo-Luxembourg s e	3.803 2. Etats-Unis. 3.725 3. Grande-Br 3.636 4. Union Bel 1.608 5. Argentine . 1.440 6. Pays-Bas. 1.428 7. Espagne . 1.402 8. Italie		118 457 441 667

Si la Suisse est en 1932 le quatrième client de la France, elle ne figure qu'au neuvième rang de ses fournisseurs.

(Voir graphique N° 3.)

7. Soldes des échanges de la France avec ses cinq principaux clients de 1922 à 1932 (en millions de francs français):

+ = solde actif (excédent de la balance commerciale). — = solde passif (déficit de la balance commerciale).

Années	Suisse	Allemagne	Grande-Bretagne	Etats-Unis	Belgo-Luxemb.
	_			_	_
1922	+ 471	+ 463	+ 453	— 1.881	+ 2.069
1923. ,	+ 1.511	+ 38	+ 883	+ 442	+ 3.402
1924	+ 1.931	+ 1.761	+ 2.978	- 2.609	+ 4.476
1925. ,	+ 2.136	+ 1.381	+ 3.064	-3.325	+ 4.514
1926. ,	+ 2.654	— 522	+ 4.191	-3.999	+ 4.943
1927	+ 2.632	+ 2.262	+ 3.715	-3.446	+ 3.836
1928. ,	+ 2.412	+ 722	+ 2.688	- 2.864	+ 3.428
1929. ,	+ 2.298	— 1.888	+ 1.737	-3.856	+ 3.296
1930. ,	+ 1.961	-3.782	+ 1.572	-3.713	+ 1.243
1931. ,	+ 1.404	— 3.385	+ 1.313	-2.259	_ 54
1932	+ 902	— 1.929	— 495	— 1.961	_ 200
		(Voir graphic	que N° 4.)		

Seuls ses échanges avec la Suisse ont laissé, au cours des dix dernières années, un excédent à la France.

Alors qu'en 1923 les balances commerciales de la France avec ses principaux clients étaient actives, seule la balance avec la Suisse continue à l'être en 1932.

La Suisse se classe ainsi comme le pays avec lequel la France entretient les relations économiques de hequeun les plus réquilibres et les plus four ables

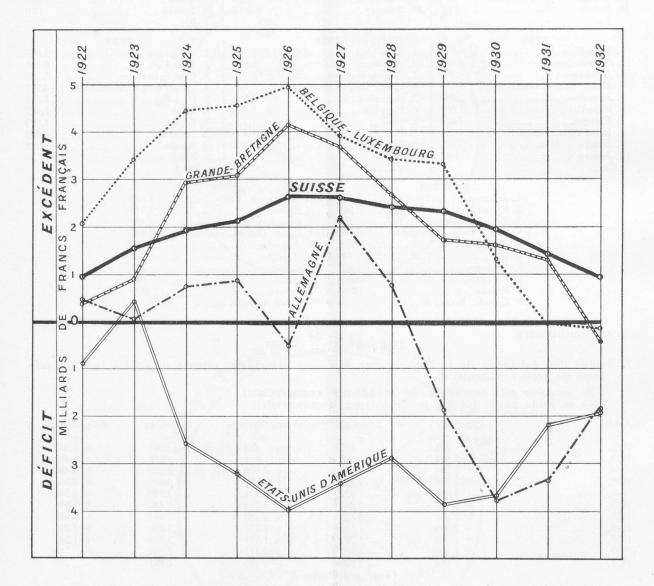
ques de beaucoup les plus régulières et les plus favorables.

8. Pays qui achètent à la France plus qu'ils ne lui vendent :

Les pays étrangers qui entretiennent avec la France des relations économiques d'une certaine importance et qui exportent de France plus qu'ils n'y importent sont de plus en plus rares.

Fluctuations des soldes actifs ou passifs

laissés à la France par ses échanges avec ses cinq principaux clients pendant les dix dernières années.



Seuls ses échanges avec la SUISSE ont laissé au cours des dix dernières années un EXCÉDENT à la France

Alors qu'en 1923 les balances commerciales de la France, avec ses cinq principaux clients étaient actives, seule la balance avec la Suisse continue à l'être en 1932.

La SUISSE se classe ainsi comme le pays avec lequel la FRANCE entretient les relations économiques de beaucoup les plus régulières et les plus favorables.

Leur nombre ne s'élève plus qu'à cinq en 1932 :		
Suisse:	En millions de	Proportion par rapport au total des importations
SUISSE:	francs français	et exportations
Importations en France	607	31 %
Exportations de France	1.345	69 %
Danemark .		
Importations en France	86	41 %
Exportations de France	126	59 %
Pologne:		
Importations en France	233	42 %
Exportations de France	322	58 %
Grèce:		
Importations en France	74	48 %
Exportations de France	79	52 1%
Yougoslavie:		
Importations en France	58	49 %
Exportations de France	60	51 %

La Suisse figure en tête des pays qui, en 1932, ont acheté à la France plus qu'ils ne lui ont vendu.

Ce fait a été rappelé lors des récents débats parlementaires sur le budget par M. Marchandeau, rapporteur de la Commission des Finances à la Chambre des Députés, et par M. Tournon, rapporteur de la Commission des Finances au Sénat.

9. Consommation de produits français par tête d'habitant des pays étrangers en 1932 :

1. Suisse	378	francs	français.
2. Belgique	280))	>>
3. Pays-Bas	76))))
4. Grande-Bretagne	43))))
5. Allemagne))))
6. Espagne	18))))
7. Italie	14))))
8. Etats-Unis	8))))
etc			

Le Suisse est le plus important consommateur de produits français.

(Alors qu'en moyenne chaque habitant de la Suisse a consommé en 1932 pour 378 francs français de produits français, chaque Français n'a consommé pendant la même année que pour 15 francs français de produits suisses).

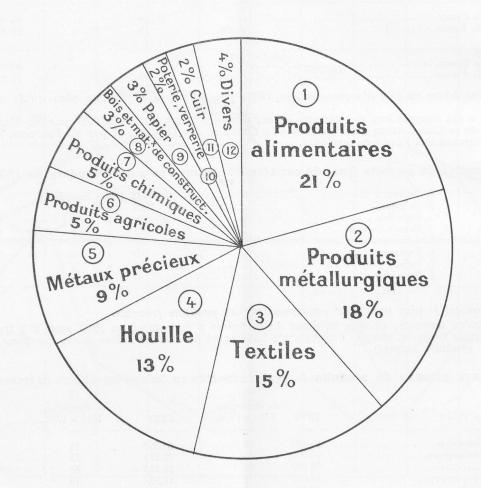
10. Principaux groupes de produits français exportés en Suisse (en milliers de francs suisses):

N° d'ordre en 1932 :	1930	de diminution 1930 à 1931	1931	de diminution 1931 à 1932	1932
1. Produits alimentaires	86.103	26	65.259	11	58.397
2. Produits métallurgiques	96.690	19	78.173	37	49.652
3. Textiles	98.057	30	68.338	41	40.191
4. Houille	44.637	7	41.597	15	35.697
5. Métaux précieux	12.121	3	11.782	+ 111 (6)	24.915
6. Produits agricoles	36.784	16	30.992	53	14,450
7. Produits chimiques	19.409	6	18.195	23	13.950
8. Bois et matériaux de construction	13.777	14	11.792	24	8.872
9. Papier	8.770	7	8.150	17	6.808
10. Poterie et verrerie	7.260	19	5.928	26	4.367
11. Cuir	8.935	27	6.546	37	4.110
12. Divers	19.336	26	15.427	29	10.923
Totaux	451.879		362.179		272.332

(Voir graphique N° 5.)

⁽⁶⁾ Augmentation de 1931 à 1932 de 111 %.

PRINCIPAUX GROUPES DE MARCHANDISES EXPORTÉES DE FRANCE EN SUISSE EN 1932



LES NUMÉROS ENCERCLES INDIQUENT L'ORDRE D'IMPORTANCE DES GROUPES DE MARCHANDISES.

LES POURCENTAGES SONT ÉTABLIS PAR RAPPORT AU TOTAL DES EXPORTATIONS
FRANÇAISES EN SUISSE EN 1932.